

EN At Tommee Tippee we know that the correct room temperature is vital for creating a safe sleeping environment for a baby, health professionals recommend 16-20°C.

The Groegg2 is a colour changing digital room thermometer, it glows and changes colour to show you the temperature.

Blue ❄️	Yellow 😊	Orange	Red 🔥
Too cold	Recommended	Warm	Too warm
Under 16°C (Under 61°F)	16-20°C (61-68°F)	20-24°C (68-75°F)	Over 24°C (Over 75°F)

The accuracy of temperature range is + or - 1°C.

Insert one end of the power lead into the Groegg2 and the other end of the lead (usb connector) into any standard USB charger (120-240V).

- Do not place over or very close to a radiator, in direct sunlight or by an open window.

- Keep out of reach of children. Ensure that the correct power lead is not able to be reached or pulled by a toddler.

Press the button on the base to turn on/off.

Always remember to check your baby regularly to make sure he or she is not too hot or cold. If in any doubt, please consult your health professional.

Use the table below to help choose the level of bedding and clothing for your baby.

	Blue ❄️ Too cold	Yellow 😊 Recommended	Orange Warm	Red 🔥 Too warm
Room temperature	Increase room temperature if possible	Maintain room temperature	Decrease room temperature if possible	Decrease room temperature if possible
Bedding Grobag	3.5 tog or 2.5 tog Grobag Baby Sleep Bag	2.5 or 1.0 tog Grobag Baby Sleep Bag	1.0 tog Grobag Baby Sleep Bag	0.5 tog Grobag Baby Sleep Bag
Clothing	Long-sleeved bodysuit / pyjamas	Bodysuit / sleepsuit	Bodysuit	Short-sleeved bodysuit / nappy
Bedding Sheet	Sheet and 3 lightweight blankets	Sheet and 2 lightweight blankets	Sheet and 1 lightweight blanket	Sheet only or no sheet
Clothing	Nappy, vest and sleepsuit	Nappy, vest and sleepsuit	Nappy and vest	Nappy and vest

Technical Information

Connect your Groegg2 lead to a standard USB charger 120-240V, never connect directly to the main supply.

Voltage required 5V

Current Consumption 500mA

Operating temperature range 0-60 degrees

The Groegg2 contains sensitive electronics. It is necessary for the electronics to become stabilised after power up to attain accurate temperature readings. Avoid switching the power on and off repeatedly.

If the unit malfunctions remove the power and allow the unit to stand for 5 minutes before re-applying power.

FR Chez Tommee Tippee, nous savons qu'il est essentiel de maintenir la chambre à une bonne température pour créer un environnement de sommeil sécuritaire pour un bébé. Les professionnels de santé préconisent une température comprise entre 16 et 20 °C. Le Groegg2 est un thermomètre numérique d'appartement qui est coloré : il s'illumine et change de couleur pour afficher la température.

Bleu ❄️	Jaune 😊	Orange	Rouge 🔥
Trop froid	Recommandé	Chaud	Trop chaud
Moins de 16 °C (Moins de 61°F)	Entre 16 et 20 °C (entre 61 et 68 °F)	Entre 20 et 24 °C (entre 68 et 75 °F)	Plus de 24 °C (Plus de 75 °F)

La précision est de + ou - 1 °C pour la plage de températures.

Insérez une extrémité du cordon d'alimentation sur le Groegg2 et l'autre extrémité du cordon (connecteur USB) dans un chargeur USB standard (120-240 V).

- Ne pas placer sur un radiateur ou à proximité, à la lumière directe du soleil ou près d'une fenêtre ouverte

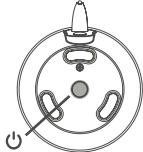
- Tenir hors de portée des enfants. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse pas être atteint ou tiré par un tout-petit.

Appuyez sur le bouton en bas du GroEgg pour l'allumer ou l'éteindre.

Gardez toujours à l'esprit d'aller voir régulièrement votre bébé pour vous assurer qu'il ou elle n'a pas trop chaud ou trop froid.

En cas de doute, consultez votre professionnel de santé.

Référez-vous au tableau ci-dessous pour choisir les articles de literie et les vêtements adaptés à votre bébé.



	Bleu ❄️ Trop froid	Jaune 😊 Recommandé	Orange Chaud	Rouge 🔥 Trop chaud
Température de la pièce	Augmenter la température de la pièce si possible	Maintenir la température de la pièce	Réduire la température de la pièce si possible	Réduire la température de la pièce si possible
Articles de literie Grobag	Sac de couchage pour bébé 3.5 ou 2.5 Tog Grobag	Sac de couchage pour bébé 2.5 ou 1.0 Tog Grobag	Sac de couchage pour bébé 1.0 Tog Grobag	Sac de couchage pour bébé 0.5 Tog Grobag
Vêtements	Body manches longues / gigoteuse / pyjama	Body / gigoteuse	Body	Body manches courtes / couche
Articles de literie Couvertures	Drap et 3 couvertures légères	Drap et 2 couvertures légères	Drap et 1 couverture légère	Drap seulement ou aucun drap
Vêtements	Couche, sous-vêtement et gigoteuse	Couche, sous-vêtement et gigoteuse	Couche et sous-vêtement	Couche et sous-vêtement

Informations techniques

Branchez le cordon du Groegg2 sur un chargeur USB standard 120-240 V, ne le branchez jamais directement sur l'alimentation du secteur.

Tension requise 5 V

Consommation de courant 500 mA

Plage de températures de fonctionnement : entre 0 et 60 degrés

Le Groegg2 comporte des composants électroniques sensibles. Il est nécessaire que l'affichage se stabilise après la mise en marche afin que la température affichée soit précise. Évitez de mettre le Groegg2 en marche et de l'arrêter à plusieurs reprises.

Si l'appareil fonctionne mal, débranchez-le et attendez 5 minutes avant de le rebrancher.

DE Das Team von Tommee Tippee weiß, dass die korrekte Raumtemperatur wichtig für den sicheren Schlaf Ihres Babys ist. Ärzte empfehlen ein Spektrum von 16-20 °C.

Das Groegg2 ist ein digitales Raumthermometer mit Farbwechsel; es leuchtet und wechselt seine Farbe je nach Raumtemperatur.

Blau ❄️	Gelb 😊	Orange	Rot 🔥
Zu kalt	Empfohlene Temperatur	Warm	Zu warm
Unter 16°C (Unter 61°F)	16-20°C (61-68°F)	20-24°C (68-75°F)	Über 24°C (Über 75°F)

Der Temperaturbereich ist + oder -1 °C akkurat.

Stecken Sie ein Ende des Netzkabels in das Groegg2 und das andere Ende des Kabels (USB-Anschluss) in ein Standard-USB-Netzteil (120-240V).

- Stellen Sie das Groegg2 nicht auf einen Heizkörper oder in unmittelbarer Nähe davon bzw. in direktem Sonnenlicht oder an einem offenen Fenster auf

- Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht von einem Kleinkind erfasst oder herausgezogen werden kann.

Drücken Sie den Knopf an der Unterseite, um das Groegg ein- und auszuschalten.

Sehen Sie regelmäßig nach Ihrem Baby, damit ihm nicht zu heiß oder zu kalt ist. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Arzt.

Die nachstehende Tabelle enthält Tipps für die Wahl des richtigen Bettzeugs und der richtigen Bekleidung für Ihr Baby

	Blau ❄️ Zu kalt	Gelb 😊 Empfohlene Temperatur	Orange Warm	Rot 🔥 Zu warm
Raumtemperatur	Raumtemperatur erhöhen, falls möglich	Raumtemperatur beibehalten	Raumtemperatur senken, falls möglich	Raumtemperatur senken, falls möglich
Bettzeug (Grogab)	3,5- oder 2,5-Tog-Babyschlafsack (Grogab)	2,5- oder 1,0-Tog-Babyschlafsack (Grogab)	1,0-Tog-Babyschlafsack (Grogab)	0,5-Tog-Babyschlafsack (Grogab)
Bekleidung	Langärmeliger Body/Strampler/ Schlafanzug	Body/Strampler	Body	Kurzärmeliger Body/Windel
Bettzeug leichte Decke	Laken und 3 leichte Decken	Laken und 2 leichte Decken	Laken und 1 leichte Decke	Nur Laken oder kein Laken
Bekleidung	Windel, Leibchen und Strampler	Windel, Leibchen und Strampler	Windel und Leibchen	Windel und Leibchen

Technische Daten

Schließen Sie Ihr Groegg2 -Kabel an ein Standard-USB-Netzteil (120-240V) an, nie aber direkt in eine netzsteckdose.

Benötigte Netzspannung: 5V

Stromverbrauch: 500mA

Betriebstemperaturbereich: 0-60 °C

Das Groegg2 enthält sensible Elektronik. Die Elektronik muss sich nach dem Einschalten stabilisieren, um die Temperatur präzise anzeigen zu können. Schalten Sie das Gerät nach Möglichkeit nicht wiederholte Male an und aus.

Ziehen Sie bei Fehlfunktionen den Stecker heraus und lassen das Gerät 5 Minuten stehen, bevor Sie den Stecker erneut einstecken.

ES En Tommee Tippee sabemos que una temperatura correcta de la habitación es vital para crear un entorno seguro para que el bebé duerma. Los profesionales de la salud recomiendan una temperatura de 16-20 °C.

Groegg2 es un termómetro digital que se ilumina y cambia de color para mostrarle la temperatura.

Azul ❄️	Amarillo 😊	Naranja	Rojo 🔥
Demasiado frío	Recomendado	Cálido	Demasiado calor
Menos de 16°C (Menos de 61°F)	16-20°C (61-68°F)	20-24°C (68-75°F)	Más de 24°C (Más de 75°F)

La precisión del rango de temperatura es de más o menos 1 °C.

Inserte un extremo del cable de alimentación en el Groegg2 y el otro extremo (conector USB) en cualquier cargador USB estándar (120-240 V).

- No coloque el termómetro sobre o muy cerca de un radiador, expuesto a la luz solar directa o junto a una ventana abierta.

- Mantenga este aparato fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que un niño pequeño no pueda alcanzar y tirar del cable de alimentación.

Presione el botón de la base para encenderlo/apagarlo.

Compruebe regularmente que su bebé no tiene demasiado calor o frío. En caso de duda, consulte a su profesional de la salud.

La siguiente tabla le ayudará a elegir el nivel de ropa de cama y de vestir para su bebé.

	Azul ❄️ Demasiado frío	Amarillo 😊 Recomendado	Naranja Cálido	Rejo 🔥 Demasiado calor
Temperatura ambiente	Aumentar la temperatura ambiente si es posible	Mantener la temperatura ambiente	Reducir la temperatura ambiente si es posible	Reducir la temperatura ambiente si es posible
Ropa de cama Grobag	Saco de dormir de bebé Grobag de 3.5 o 2.5 tog	Saco de dormir de bebé Grobag de 2.5 o 1.0 tog	Saco de dormir de bebé Grobag de 1.0 tog	Saco de dormir de bebé Grobag de 0.5 tog
Prendas de vestir	Body manga larga / pijama entero / pijama	Body / pijama entero	Body	Body manga corta / pañal
Bedding mantas ligeras	Sábana y 3 mantas ligeras	Sábana y 2 mantas ligeras	Sábana y 1 manta ligera	Solo sábana o sin sábana
Prendas de vestir	Pañal, chaleco y pijama entero	Pañal, chaleco y pijama entero	Pañal y chaleco	Pañal y chaleco

Información técnica

Conecte su cable del Groegg2 a un cargador USB estándar de 120-240 V, nunca directamente al suministro principal.

Voltaje requerido 5 V

Consumo de electricidad 500 mA

Rango de temperatura de funcionamiento 0-60 grados

El Groegg2 contiene componentes electrónicos sensibles. Es necesario que la electrónica se estabilice después del encendido para obtener lecturas precisas de la temperatura. Evite encender y apagar el aparato repetidamente.

Si la unidad no funciona correctamente, desconéctela y deje que se estabilice durante 5 minutos antes de volver a ponerla en funcionamiento.

IT In Tommee Tippee sappiamo che la corretta temperatura della stanza è una condizione essenziale per creare un ambiente di sonno sicuro per un bambino; gli operatori sanitari consigliano una temperatura compresa tra 16 e 20 °C.

Groegg2 è un termometro digitale che si illumina e cambia colore per mostrare la temperatura della stanza.

Blu ❄️	Giallo 😊	Giallo	Rosso 🔥
Troppo fredda	Raccomandata	Calda	Troppo calda
Sotto i 16°C (Sotto i 61°F)	16-20°C (61-68°F)	20-24°C (68-75°F)	Sopra i 24°C (Sopra i 75°F)